

LES FAITS MARQUANTS DES OS 24 & DU GTS: JEUDI 25 MAI 2006

Jeudi, l'OSMCE s'est réuni de nouveau en plénière, parachevant ses travaux et adoptant le rapport de la session. L'OSAST s'est réuni et a adopté les conclusions et/ou projets de décisions portant sur nombre de points à l'ordre du jour dont, notamment, plusieurs thèmes méthodologiques, la recherche et l'observation systématique, et la réduction des émissions liées au déboisement dans les pays en développement. Cependant, les discussions autour du programme de travail quinquennal sur l'adaptation se sont poursuivies jusque tard dans la nuit, et seront reprises par la plénière de l'OSAST, vendredi. Le GTS a clos ses travaux très tard dans la nuit, au terme de longues consultations officielles, en s'accordant sur un texte qui trace les grandes lignes du "planning des travaux futurs."

ORGANE SUBSIDIAIRE DE MISE EN ŒUVRE

QUESTIONS ADMINISTRATIVES, FINANCIÈRES ET INSTITUTIONNELLES: Les délégués ont adopté les conclusions de l'OSMCE élaborées par le Président de l'OSMCE, Becker, concernant la performance budgétaire au titre de la biennale 2006-2007 (FCCC/SBI/2006/L.3) et concernant l'Application de l'Accord relatif au Siège (FCCC/SBI/2006/L.5).

ARTICLE 4.8 & 4.9 DE L'UNFCCC: Au sujet des questions ayant trait aux pays les moins avancés (PMA), Samuel Adejuwon (Nigeria), qui a co-moderé les consultations officielles, a rapporté qu'un accord a été réalisé sur le programme de travail du Groupe d'Experts sur les PMA, et les délégués ont adopté les conclusions (FCCC/SBI/2006/L.2).

RENFORCEMENT DES CAPACITES (CONVENTION): Le Coprésident du groupe de contact, Crispin D'Auvergne (Ste. Lucie) a présenté une synthèse des discussions. La CHINE a souligné que la proposition, avancée par certaines parties, d'intégrer le suivi dans l'évaluation exhaustive, signifie que les résultats du suivi régulier ne seraient examinés qu'une fois tous les cinq ans. Les parties ont ensuite adopté les conclusions (FCCC/SBI/2006/L.15).

MECANISME DE FINANCEMENT (CONVENTION): Au sujet du Fonds Spécial Changements Climatiques, le Président du groupe de contact, Babu Jallow (Gambie), a rapporté que des progrès ont été accomplis dans la compréhension de ce qu'une approche échelonnée pour le soutien de diverses questions de développement économique, pourrait signifier, et a précisé que le texte des OS 22 serait la plate-forme des délibérations aux OS 25. Le G-77/CHINE a déclaré que l'approche échelonnée est réellement une seule étape. Les délégués ont ensuite adopté les conclusions (FCCC/SBI/2006/L.6).

Au sujet de la troisième évaluation du mécanisme de financement, la Coprésidente du groupe de contact, Marcia Levaggi (Argentine), a signalé que l'annexe attachée aux projets de conclusions de l'OSMCE est un collationnement des vues exprimées et qu'elle pourrait servir de plate-forme aux négociations à l'OSMCE 25, mais qu'elle est encore ouverte à de nouvelles contributions. Les Parties ont ensuite adopté les conclusions (FCCC/SBI/2006/L.4).

DISPOSITIONS RELATIVES AUX REUNIONS INTER-GOUVERNEMENTALES: Les parties ont adopté des conclusions traitant des dispositions prises pour la CdP 12, la CdP/RdP 2 et les périodes des sessions ordinaires futures, et de l'évaluation des dispositions prises pour la CdP 11 et la CdP/RdP 1 (FCCC/SBI/2006/L.9). Le Coprésident du Groupe de contact, Sandea de Wet (Afrique du Sud) a indiqué que l'OSMCE, l'OSAST, le GTS et le

Dialogue de l'UNFCCC auront tous lieu à la prochaine période de session, et que les réunions seront closes à 18 h 00, à moins que surviennent des "circonstances exceptionnelles."

Richard Kinley, responsable en exercice du Secrétariat de l'UNFCCC, a déclaré que ces conclusions concernant les dispositions prises pour les réunions sont "assez révolutionnaires" pour ce processus. Il a indiqué que le Secrétariat entendait rompre avec la pratique actuelle de programmation de réunions nocturnes et que la décision concernant ce qui constitue des circonstances exceptionnelles, reviendrait aux membres élus. Il a fait état des implications importantes de la restriction du temps disponible aux négociations, en cours de réunion, compte tenu du fait qu'il y a environ 36 articles ou sous-articles de fonds, dans les divers ordres du jour, devant être traités à Nairobi. Qualifiant les changements de "thérapie," il a fait part de sa "profonde anxiété" quant au risque de voir une telle approche conduire à une "paralyse" du processus, à moins que les parties ne trient les thèmes par priorité.

RENFORCEMENT DES CAPACITES (PROTOCOLE): Le Coprésident du groupe de contact, Anders Turesson (Suède) a rapporté qu'il n'y a pas eu de résolution sur ce sujet, et les parties ont adopté des conclusions qui renvoyaient la question à l'OSMCE 25 (FCCC/SBI/2006/L.16).

RESPECT DES DISPOSITIONS: Après avoir débattu et finalement accepté une proposition avancée par l'ARABIE SAOUDITE d'ajouter que le Président de l'OSMCE présentera un rapport oral à la CdP/RdP 2, "basé sur les conclusions concernant ce point de l'ordre du jour," les délégués ont adopté les conclusions (FCCC/SBI/2006/L.1/Rev.1), telles qu'amendées.

LIVRE DES TRANSACTIONS INTERNATIONALES: Les délégués ont adopté les conclusions (FCCC/SBI/2006/L.8) sans commentaire.

PRIVILEGES ET IMMUNITES: Le Président Paul Watkinson (France) a expliqué que le Secrétariat est requis de poursuivre l'examen des différentes options offertes pour la protection des membres individuels des corps constitués dans le cadre du Protocole. Les délégués ont adopté les projets des conclusions (FCCC/SBI/2006/L.10).

COMMUNICATIONS DES PARTIES NON VISEES A L'ANNEXE I: Les délégués ont adopté les conclusions concernant les communications nationales des parties non visées à l'Annexe I, les groupes d'experts consultatifs (FCCC/SBI/2006/L.12/Rev.1), et les conclusions concernant la compilation et la synthèse des premières communications nationales (FCCC/SBI/2006/L.13/Rev.1), moyennant quelques corrections mineures. Au sujet de la disposition du soutien financier, les délégués ont adopté les conclusions (FCCC/SBI/2006/L.7).

ANNEE DE REFERENCE DE LA CROATIE: Jim Penman (Royaume-Uni) a présenté un rapport sur les consultations officielles. Les délégués ont débattu des conclusions et d'un projet de décision de la CdP/RdP concernant le niveau des émissions de l'année de référence de la Croatie. Les parties n'ont pas été en mesure d'atteindre le consensus sur les projets de textes et ont décidé de référer le sujet aux OS 25 (FCCC/SBI/2006/L.17/Rev.1).

COMMUNICATIONS DES PARTIES VISEES A L'ANNEXE I: Au sujet de la synthèse des rapports sur les progrès démontrables accomplis, des parties visées à l'Annexe I, dans le cadre de l'Article 3.2 du Protocole, le Président de l'OSMCE, Becker, a présenté un rapport sur les consultations officielles. La FEDERATION DE RUSSIE et l'UKRAINE, contrées par le G-77/CHINE, ont proposé d'examiner la question aux OS 26 au lieu des OS 25. Les délégués n'ont pas été en mesure de réaliser un consensus autour du texte et ont décidé de référer le sujet aux OS 25 (FCCC/SBI/2006/L.14/Rev.1).

MÉCANISME DE FINANCEMENT (PROTOCOLE):

Fonds pour l'Adaptation: Après la réunion de groupe de contact, les délégués ne sont pas parvenus à réaliser un consensus autour de la formulation portant sur l'invitation des institutions susceptibles de le gérer, et la discussion s'est poursuivie en plénière. Le délégué des Philippines, au nom du G-77/CHINE, a proposé que la référence aux institutions englobe "toutes celles figurant dans l'annexe." L'UE, le CANADA et la NORVEGE ont déclaré qu'ils ne pouvaient pas apporter leur appui à l'insertion du mot "toutes." Après des consultations officieuses, les délégués ont accepté le texte figurant dans le projet de conclusions proposés par le Président de l'OSMCE, qui stipule que "l'OSMCE invite les institutions internationales pertinentes, dont, entre autres, celles figurant dans l'annexe ... sans préjudice à quelque institution que ce soit." et ont adopté les conclusions (FCCC/SBI/2006/L.18). Le G-77/CHINE, l'UE, la NORVEGE et la SUISSE ont ensuite présenté leurs déclarations sur le texte mentionné auparavant. Après un débat procédural sur la manière de faire référence à ces déclarations, il a été convenu que chaque déclaration sera mentionnée dans le procès-verbal de la réunion.

RÉUNION DU GROUPE D'EXPERTS: Le Président de l'OSMCE, Becker, a présenté un rapport sur les résultats de la réunion des trois groupes d'experts (GEC, GEET et GER), notant qu'ils explorent la possibilité d'une réunion conjointe sur l'adaptation.

RAPPORT DE LA SESSION: Les délégués ont accepté le rapport de la session (FCCC/SBI/2006/L.1) et le Président de l'OSMCE, Becker, a clos l'OSMCE 24 à 19:24.

ORGANE SUBSIDIAIRE DE CONSEIL SCIENTIFIQUE ET TECHNOLOGIQUE

AGENDA/STRATEGIE DE MAURICE: Le Président de l'OSAST, Kumarsingh, a rapporté qu'il n'y a pas eu de progrès d'enregistré dans les consultations officieuses sur l'intégration de la Stratégie de Maurice dans l'ordre du jour de l'OSAST, et a suggéré d'insérer l'article. TUVVALU a signalé que deux pays seulement ont fait objection à l'examen de ce point de l'ordre du jour, et a fait part de son extrême déception relativement à ce sujet. Les ETATS-UNIS et l'Australie ont réitéré leur opposition à la création d'un nouveau point à l'ordre du jour, et les parties ont adopté l'ordre du jour provisoire.

RÉCHERCHE ET OBSERVATION SYSTEMATIQUE: Le Coprésident, Sergio Castellari, (Italie) a présenté un rapport sur les consultations de groupe de contact. L'OSAST a adopté les conclusions sur ce sujet (FCCC/SBSTA/2006/L.7).

THEMES METHODOLOGIQUES (CONVENTION):

Combustibles de Soute: Signalant que les conclusions concernant ce point de l'ordre du jour sont purement procédurales, José Romero (Suisse), a suggéré que le manque de substance est dû au fait que cela est perçu comme étant en rapport avec d'autres questions en cours de discussion par l'OSAST. L'UE et la NORVEGE ont fait part de leur regret face à l'absence de mesures. Le JAPON a appelé à l'amélioration de la collaboration entre l'OMI, l'ICAO et le GIEC. L'OSAST a ensuite adopté les conclusions (FCCC/SBSTA/2006/L.5).

Proposition brésilienne: Le Coprésident Jaekyu Lim (République de Corée) a présenté un rapport sur les consultations tenues sur ce sujet. L'ARABIE SAOUDITE, contrée par diverses parties, a proposé de demander au GIEC d'élaborer un document technique. L'OSAST a adopté les conclusions (FCCC/SBSTA/2006/L.13).

Déboisement: Le Coprésident Audun Rosland (Norvège) a rapporté un parachèvement réussi des travaux, y compris la définition de la portée du prochain séminaire prévu sur cette question. L'OSAST a ensuite adopté les conclusions (FCCC/SBSTA/2006/L.8).

Edition 2006 des Lignes Directrices du GIEC et Produits

Ligneux Récoltés: Riitta Pipatti (Finlande) a présenté un rapport sur les discussions, soulignant le besoin d'un délai supplémentaire pour l'examen de ces questions. L'OSAST a ensuite adopté des conclusions rendant compte de ce besoin (FCCC/SBSTA/2006/L.10).

Communication des données, évaluation et formation des experts: L'OSAST a adopté les conclusions (FCCC/SBSTA/2006/L.4).

THEMES METHODOLOGIQUES (PROTOCOLE):

HFC-23: Le Président Georg Børsting (Norvège) a fait noter qu'aucun accord n'a encore été atteint sur les directives à l'intention du Comité Exécutif du MDP et que des soumissions sur les approches pratiques pour le traitement de ce sujet seront demandées. La CHINE a fait part de sa déception face à l'absence de progrès. Les délégués ont ensuite adopté les conclusions sur ce sujet (FCCC/SBSTA/2006/L.15).

Valeur Numérique inscrite pour l'Italie: Thelma Krug (Brésil) a expliqué qu'un accord a été atteint et les délégués ont adopté les conclusions et un projet de décision (FCCC/SBSTA/2006/L.6 et Add.1).

POLITIQUES ET MESURES: Normand Trembley (Canada) a rapporté qu'il n'y a pas eu d'accord d'atteint sur la tenu d'une deuxième table ronde et a indiqué que la discussion sera reportée à l'OSAST 28. Les délégués ont adopté des conclusions à cet effet (FCCC/SBSTA/2006/L.11).

ARTICLE 2.3 DU PROTOCOLE (EFFETS DEFAVORABLES): Le Président Kumarsingh a rapporté que les consultations officieuses n'ont pas abouti à un accord. L'ARABIE SAOUDITE a fait part de sa déception face à l'absence de progrès. Les délégués ont adopté les conclusions (FCCC/SBSTA/2006/L.2).

COOPÉRATION AVEC LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES PERTINENTES: Les parties ont adopté de brèves conclusions concernant le Rapport Spécial du GIEC sur la couche d'ozone et le système climatique (FCCC/SBSTA/2006/L.9) et sur la coopération avec d'autres conventions, organisations scientifiques et organismes des Nations Unies (FCCC/SBSTA/2006/L.14), avec le Coordinateur de l'OSAST, Halldór Thorgeirsson, signalant un chevauchement entre la CDD 15 et les OS 26.

AUTRES QUESTIONS: Les délégués ont adopté des conclusions portant sur "l'interface des données relatives aux gaz à effet de serre" (FCCC/SBSTA/2006/L.12) et sur le programme de formation destiné aux membres des équipes d'experts, relevant de l'Article 8 du Protocole (revue des données) (FCCC/SBSTA/2006/L.3).

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL

La plénière du GTS s'est réunie brièvement avant minuit. Cela a suivi les consultations officieuses qui se sont étalées sur toute la journée de jeudi, dans un cadre de groupe restreint, plusieurs délégués et le Président du GTS, Michael Zammit Cutajar, travaillant sur un texte consacré au planning des travaux futurs, distribué le matin (FCCC/KP/AWG/2006/L.2).

Ouvrant la plénière nocturne tardive, le Président Zammit Cutajar a présenté les grandes lignes de la révision de texte issue des négociations officieuses, englobant des paragraphes qui, a-t-il dit: décrivent le point de mire du GTS; injectent une dynamique dans le processus; décrivent le travail à faire pour les engagements; traitent de l'évaluation de la mise en œuvre de la première période de l'engagement; décrivent le séminaire qui doit se tenir à Nairobi; établissent l'organisation du séminaire; et expliquent que le séminaire se réunira au cours des sessions ordinaires de 2007 et que le plan de travail du GTS sera élaboré davantage à la prochaine session. Le texte englobe également une liste indicative non exhaustive du Président, des thèmes susceptibles d'être pertinents pour la suite des travaux du groupe. Il a indiqué que le texte ferait partie intégrante du rapport de la session.

La SUISSE a proposé d'ajouter un libellé appelant à s'assurer que le travail futur du GTS est transparent et ouvert à toutes les parties. L'ARABIE SAOUDITE a proposé qu'il devrait être ouvert à toutes les parties de l'UNFCCC. Le Président Zammit Cutajar a proposé de traiter toutes ces questions à la GTS 2 et les délégués ont adopté le projet de rapport sans amendement (FCCC/KP/AWG/2006/L.2/Rev.1). Les délégués ont ensuite adopté le rapport de la session (FCCC/KP/AWG/2006/L.1) et le Président Zammit Cutajar a clos la session à 00:20.

GROUPES DE CONTACT

ADAPTATION: Des consultations officieuses consacrées au programme de travail quinquennal sur l'adaptation ont été menées durant la journée et jusque tard dans la nuit. Le compte rendu des résultats sera présenté à l'OSAST vendredi.

DANS LES COULOIRS

Le soulagement était visible chez de nombreux participants, peu après minuit, la nuit du jeudi, au moment où le GTS a enfin terminé ses travaux. Au terme de longues consultations officieuses, le Président du GTS, Michael Zammit Cutajar, a réussi à mener la première session à son terme après qu'un compromis ait été atteint. Ce dernier englobe un nouveau libellé appelant à travailler "de manière expéditive" pour la réalisation d'un accord sur les nouveaux engagements des parties visées à l'Annexe I. Plusieurs délégués ont semblé satisfaits du résultat, et ceux qui n'étaient pas impliqués dans les négociations finales du groupe restreint qui ont conclu le marché, seront probablement tout absorbés par le document, vendredi matin. Selon les échanges qui ont lieu tard la nuit dans les couloirs, le groupe restreint n'a pas englobé des non parties du Protocole importantes, mais a englobé, en revanche, divers grands émetteurs parmi, à la fois, les pays visés à l'Annexe I et les pays non visés à l'Annexe I.

COMPTE RENDU FINAL DU ENB: Le numéro de l'*Earth Negotiations Bulletin* consacré au compte rendu et analyse des OS 24 et du GTS sera disponible en ligne, à partir du lundi 29 mai 2006, à: <http://www.iisd.ca/climate/sb24/>